

Cuestionario Individual del Censo

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience aquí

1. ¿Cuál es su nombre? *Escriba el nombre a continuación.*

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

2. ¿Usted vive o se queda aquí la mayor parte del tiempo?

Sí No

3. Además de aquí, ¿cuál es la dirección completa de un lugar donde usted vive o se queda a veces?

Nunca me quedo en ningún otro lugar. Solo vivo aquí.

Número de la casa *Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)*

--

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

--

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad *(si corresponde)*

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

--

Urbanización *(si corresponde)* *Por ejemplo: URB Los Reyes*

--

Número del edificio y Número del apartamento *(si corresponde)*

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

--

Municipio *(Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)*

--

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

--	--

→ NOTA: Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si es una instalación.

--

--

4. ¿Cuál es su sexo? Marque UNA casilla.

Masculino Femenino

5. ¿Cuál es su edad el 1 de abril de 2020 y cuál es su fecha de nacimiento? *Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.*

Edad el 1 de abril de 2020

Escriba los números en las casillas.

Mes Día Año de nacimiento

--	--	--	--

años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 6 sobre origen hispano y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. ¿Es usted de origen hispano, latino o español?

- No, no de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.* ↴

--

7. ¿Cuál es su raza?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.* ↴

--

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etiope, somalí, etc.* ↴

--

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↴

--

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawái |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Chamorra |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática – <i>Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.</i> ↴ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – <i>Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc.</i> ↴ | |

--

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.* ↴

--



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
 Washington, DC 20233-0001
 OFFICE OF THE DIRECTOR

Este es su Cuestionario Individual del Censo para el Censo del 2020. Necesitamos su ayuda para contar a todas las personas en Puerto Rico. Es importante que los contemos a todos, sin importar dónde puedan estar viviendo en el momento del censo. Los resultados del Censo del 2020 se usarán para determinar la distribución de fondos para servicios comunitarios. Al completar este Cuestionario Individual del Censo, usted nos ayuda a preparar un conteo más preciso de todas las poblaciones en el Censo del 2020.

Este Cuestionario Individual del Censo se usará para contar a las personas que vivían, se quedaban o recibían servicios en alojamientos de grupo el 1 de abril de 2020. Algunos ejemplos de alojamientos de grupo incluyen residencias universitarias, hogares de ancianos (*nursing homes*), hogares de grupo, centros de tratamiento residenciales, alojamientos de grupos de trabajadores e instalaciones correccionales. **Conteste TODAS las preguntas en este cuestionario. Después siga las instrucciones que le dieron cuando recibió este cuestionario para poder enviarlo a la persona apropiada.** A usted se le requiere por ley que responda al censo.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Título 13, Código de los EE. UU., Sección 9). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que nadie pudiera ser identificado. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193, 221 y 223 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar respuestas para producir estadísticas. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten sus datos.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](https://www.census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/Census-5, Programa del Censo Decenal).

Gracias por completar su Cuestionario Individual del Censo del 2020.

La Oficina del Censo calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Los comentarios sobre el cálculo del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" como tema.

Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte superior derecha del cuestionario confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

Número de control del GQ

A. PN

B. Respondido por: Persona encuestada Administrador(a) del alojamiento de grupo

Observación (TNSOL solamente) Otro

C. QC: Rehacer